



Pour publication immédiate : 10/1/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE CROWN HOLDINGS INVESTIRA \$132 MILLIONS DANS UNE NOUVELLE USINE DE FABRICATION DANS LA RÉGION SUD

La nouvelle installation permettra de créer plus de 160 emplois; Marque le plus grand investissement par Crown Holdings aux États-Unis en plus de 20 ans

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui que Crown Holdings, Inc., un leader mondial dans la technologie de l'emballage métallique, va investir \$132 millions pour construire sa première nouvelle usine de fabrication aux États-Unis en plus de 20 ans. Les nouveaux quartiers des opérations de l'entreprise, qui seront situés dans le Comté de Tioga, créeront plus de 160 nouveaux emplois dans la région sud de l'état.

« Des investissements intelligents dans la fabrication de pointe encouragent la croissance dans la région sud de l'état et renforcent davantage la position de New York comme leader mondial en matière de technologie et d'innovation au 21e siècle », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cette nouvelle installation permettra de créer des emplois bien rémunérés dans la région sud et aidera à faire progresser la région. »

« Nous sommes très heureux d'être en mesure d'étendre les opérations de la compagnie au nord-est des États-Unis, et nous sommes enchantés de travailler en étroite collaboration en partenariat avec l'Empire State Development de New York, du comté de Tioga, la Ville de Nichols et NYSEG afin d'établir cette installation de première classe », **a déclaré Djalma Novaes, Président de la division Amériques de Crown.**

Crown Holdings est une société cotée en bourse qui dessert un large éventail de marchés - à la fois sur le plan national et international - dans les industries de promotion des boissons, de la nourriture, la santé et la beauté, les produits ménagers, industriels, de luxe, et les industries de la promotion. Le siège social de Crown se trouve à Philadelphie, en Pennsylvanie; et la société emploie environ 23 000 personnes dans le monde.

La nouvelle installation de la société sera située dans le parc industriel du Comté de Tioga dans la ville de Nichols. Crown Holdings investira \$132.8 millions pour construire la nouvelle usine de fabrication de boîtes de boissons à deux lignes et créera au moins 164 nouveaux emplois d'ici 2018. L'agrandissement permettra d'accroître la

capacité de production actuelle de l'entreprise pour les canettes de boissons de spécialité, lui permettant de mieux servir les marchés nord-américains stratégiques. La présence de Crown à New York fournit aussi un potentiel de développement dans la région sud de l'état.

New York était en concurrence directe avec d'autres états pour la nouvelle usine de fabrication de l'entreprise. Crown Holdings a clairement indiqué que les incitations offertes par les états respectifs ont été au cœur de leurs considérations au cours du processus de sélection du site; et en tant que tel, New York a offert un bouquet de mesures incitatives fondées sur le rendement. Cela comprend jusqu'à \$8,1 millions en crédits d'impôt du programme Excelsior emploi et une subvention en capital jusqu'à concurrence de \$6,9 millions. En retour, la société prévoit d'investir massivement dans les nouvelles installations et de créer et maintenir au moins 164 nouveaux emplois dans la région sud.

Le projet reçoit également un appui local sous la forme d'un PILOTE par le biais de l'Agence pour le développement industriel du Comté de Tioga. En outre, Crown Holdings a collaboré avec la New York State Electric & Gas Corporation (NYSEG) pour faciliter les installations de services publics sur le site du projet, et NYSEG fournira une subvention de développement de l'infrastructure énergétique économique pour aider à ces efforts.

Ce projet s'aligne directement avec le Southern Tier Regional Economic Development Council's Strategic Plan ; spécifiquement, les efforts pour développer le secteur de fabrication de pointe de la région et l'établir comme un leader mondial pour le développement de la prochaine génération. Le projet travaille en coordination directe avec l'Opportunity Agenda de la région pour déplacer les populations pauvres vers la population active en poursuivant des projets et des initiatives qui créent des possibilités de nouveaux emplois et de formation professionnelle. En outre, ce projet développe à la fois l'Opportunity Initiative du gouverneur et la Global NY Initiative dans la région sud, générant de nouvelles possibilités économiques tout en augmentant les exportations et les investissements étrangers.

« Nous nous joignons à nos partenaires de la communauté pour accueillir Crown dans le comté de Tioga et la région sud. L'excellente réputation de Crown et les emplois de qualité qu'ils offriront feront de l'entreprise un acteur clé dans l'économie locale », **a déclaré Mark S. Lynch, président et PDG de NYSEG et RG & E.** « Nous sommes heureux de soutenir les besoins des infrastructures électriques et de gaz naturel de Crown. En outre, nous allons fournir une subvention à Crown par le biais de notre programme de développement économique en place depuis des décennies qui aide les entreprises à croître et créer des emplois. Constater les avantages de ce projet pour la région nous rend particulièrement heureux d'en faire partie. »

« Le Comté de Tioga est extrêmement heureux que Crown Holdings ait décidé de construire son usine dans le Comté de Tioga, fournissant de nouveaux emplois et une nouvelle occasion pour nos résidents ici et dans toute la région sud », **a déclaré**

Martha Sauerbrey, Présidente de la législature du comté de Tioga. « Il y a eu beaucoup de soutien de l'État et au niveau local pour mener de projet à bien et c'est un témoignage sur le fait que lorsque les gens travaillent ensemble, de grandes choses peuvent arriver! »

« Je suis heureux d'accueillir Crown Holdings dans le comté de Tioga et nous nous réjouissons de collaborer avec les propriétaires de l'entreprise et le Gouverneur pour assurer leur succès», **a déclaré le sénateur Fred Akshar.** J'espère que cette initiative servira de catalyseur pour un développement économique encore plus dynamique et la création d'emplois dans notre région et je vais continuer à travailler avec le Gouverneur pour faire en sorte que cela devienne une réalité. »

« L'ajout de l'usine de fabrication de la Couronne dans le comté de Tioga avec 160 nouveaux emplois est une bonne façon de démarrer l'année 2016. La région sud est en difficultés depuis les inondations de 2011 », **a déclaré le membre du conseil Chris Friend.** « Grâce aux efforts des dirigeants locaux comme Lee Ann Tinney, le Comté de Tioga continue d'agrandir et de diversifier ses débouchés économiques. Pour l'avenir, je suis impatient de travailler avec le Gouverneur pour nous assurer que nous continuons à étendre le développement économique et la croissance de l'emploi dans la région sud. »

« L'IDA est heureux que avoir Crown Holdings ait choisi de s'installer dans la région sud, ici dans le Comté de Tioga, » **a déclaré Ralph Kelsey, Président du conseil de l'IDA du Comté de Tioga.** « La possibilité qu'une usine de fabrication s'établisse et s'agrandisse dans le nord ne se produit pas très souvent, mais c'est désormais le cas. Nous sommes très impatients de voir s'établir une forte relation sur le long terme. »

###

Des informations complémentaires sont disponibles sur www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418